

INDICATIVE MODE TRANSLATION

Tense	Voice		
	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
~~~~~ PRESENT	λύω — <i>I am loosing</i>	λύομαι — <i>I am loosing (for) myself</i>	λύομαι — <i>I am being loosed</i>
● FUTURE	λύσω — <i>I shall loose</i>	λύσομαι — <i>I shall loose (for) myself</i>	λυθήσομαι — <i>I shall be loosed</i>
~~~~~ IMPERFECT	ἔλυον — <i>I was loosing</i>	ἐλύομην — <i>I was loosing (for) myself</i>	ἐλύομην — <i>I was being loosed</i>
● 2 ND AORIST	ε(ἰδ)ον — <i>I saw</i>	ε(ἰδ)ομην — <i>I saw (for) myself</i>	ἐ(γραφε)ν — <i>It was written</i>
● 1 ST AORIST	ἔλυσα — <i>I loosed</i>	ἐλύσαμην — <i>I loosed (for) myself</i>	ἔλυθην — <i>I was loosed</i>
●~~~~~ PERFECT	λελυκα — <i>I have loosed</i>	λελυμαι — <i>I have loosed (for) myself</i>	λελυμαι — <i>I have been loosed</i>
●~~~~● PLUPERFECT	(ἐ)λελυκειν — <i>I had loosed</i>	(ἐ)λελυμην — <i>I had loosed (for) myself</i>	(ἐ)λελυμην — <i>I had been loosed</i>

LEGEND:

- ~~~~~ = *Durative (continuous) action*
- = *Punctiliar (point) action*
- ~~~~~ = *Continuing result of a completed action*
- ~~~~● = *Continuation of a completed state in the past up to a prescribed limit in the past*